Серия BT621

Фурна за вграждане

ръководство за потребителя

представи си възможностите

Благодарим ви за закупуването на този продукт на Samsung.
Регистрирайте вашия продукт на адрес

www.samsung.com/global/register



използване на това ръководство

Благодарим ви за закупуването на фурна за вграждане SAMSUNG.
Това ръководство за потребителя съдържа важна информация за безопасността и инструкции, предназначени да ви подпомогнат в използването и поддръжката на вашия уред.
Моля, намерете време да прочетете това Ръководство за потребителя, преди да използвате вашата фурна, и пазете тази книжка за бъдещи справки.

В текста на това Ръководство за потребителя са използвани следните символи:

		
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ или ВНИМАНИЕ	**Важно**	**Забележка**

инструкции за безопасност

Инсталирането на тази фурна трябва да бъде изпълнено само от правоспособен електротехник. Инсталиращото лице носи отговорност за свързването на уреда към електрозахранващата мрежа при спазване на съответните препоръки за безопасността.

ЕЛЕКТРОТЕХНИЧЕСКА БЕЗОПАСНОСТ

Ако фурната е повредена при транспортиране, не я свързвайте.

- Този уред трябва да бъде свързан към електрозахранващата мрежа само от електротехник със съответна правоспособност.
- В случай на неизправност или повреда на уреда, не се опитвайте да работите с него.
- Ремонти трябва да се извършват само от правоспособен техник. Неправилно извършените ремонти могат да доведат до сериозна опасност за вас и околните. Ако вашият уред се нуждае от ремонт, обърнете се към сервизен център на SAMSUNG или към вашия дилър.
- Ако захранващият кабел е повреден, той трябва да се подмени със специален кабел или блок, които могат да се получат от производителя или неговия сервизен агент.
- Електрическите проводници и кабели не трябва да докосват фурната.
- Фурната трябва да бъде свързана към електрозахранващата мрежа посредством одобрен прекъсвач или предпазител. Не трябва да се използват разклонители или удължители.
- Идентификационната табелка се намира на дясната страна на вратичката.
- Електрозахранването на уреда трябва да се изключва, когато се извършва ремонт или почистване.
- Внимавайте, когато включвате електроуреди в контакти на мрежата в близост до фурната.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Уредът трябва да се изключи от захранването преди смяна на лампата, за да се избегне възможността от удар с електрически ток. По време на работа вътрешните повърхности се нагорещяват силно.

БЕЗОПАСНОСТ ПО ВРЕМЕ НА РАБОТА

- Тази фурна е предназначена само за готвене на продукти в домашни условия.
- По време на употреба вътрешните повърхности на фурната се нагорещяват и могат да причинят изгаряния. Не докосвайте нагревателните елементи и вътрешните стени на фурната, докато фурната не изстине.
- Никога не съхранявайте запалими материали във фурната.
- Повърхностите на фурната се нагорещяват при работа на фурната при висока температура за продължителен период от време.
- При готвене внимавайте, когато отваряте вратата на фурната, тъй като отвътре може бързо да излезе горещ въздух или пара.
- Когато готвите ястия, които съдържат спирт, спиртът може да се изпари поради високите температури и парите да се запалят, тъй като влизат в контакт с гореща част на фурната.
- За вашата безопасност, не използвайте уреди за почистване с вода под високо налягане или пароструйки.
- Децата трябва да се държат на безопасно разстояние, когато фурната се използва.
- Замразени храни, като пица, трябва да се готвят на голямата скара. Ако се използва тавата за печене, тя може да се деформира поради голямата разлика в температурите.
- Не изливайте вода върху дъното на фурната, когато тя е нагорещена. Това може да повреди емайлираната повърхност.
- По време на готвене вратичката на фурната трябва да е затворена.
- Внимавайте, когато отваряте вратата преди края на процедурата за почистване с пара; водата на дъното е гореща.
- Не застилайте дъното на фурната с алуминиево фолио и не поставяйте върху фолио тави за печене или форми. Алуминиевото фолио препречва пътя на топлината, което може да доведе до повреда на емайлираните повърхности и лоши резултати от готвенето.
- Сокове от плодове оставят петна, които след това остават неизличими върху емайлираните повърхности на фурната. При приготвяне на много сочни кейкове трябва да се използва дълбока тава.
- Не поставяйте съдове за печене върху отворената врата на фурната.
- Този уред не е предназначен за употреба от малки деца или немощни лица без съответен надзор от отговорно лице, което да гарантира, че те използват уреда по безопасен начин.
- Малките деца трябва да са под надзор, за да се гарантира, че няма да си играят с уреда.
- По-малките количества храна изискват по-малко време за приготвяне или претопляне. Ако се използват стандартните времена, те могат да се прегреят или прегорят.

ИНСТРУКЦИИ ЗА ИЗХВЪРЛЯНЕ

Изхвърляне на опаковъчния материал

- Материалите, използвани за опаковка на този уред, могат да се рециклират.
- Изхвърлете опаковъчните материали в подходящи контейнери за битови отпадъци.

Изхвърляне на старите уреди



Преди да изхвърлите своя стар уред, направете го негоден за работа, така че да не може да бъде източник на опасност.

За да направите това, трябва квалифициран техник да изключи уреда от мрежовото захранване и да отстрани мрежовия кабел.

За опазване на околната среда е важно старите уреди да се изхвърлят по подходящ начин.

- Уредът не трябва да бъде изхвърлян с битовите отпадъци.
- Информация за датите на събиране и публичните пунктове за предаване на отпадъци може да получите от вашата местна служба по отпадъците или община.

органи за управление на фурната





Изглед отпред

Предният панел се предлага с различни цветове и материали, включително неръждаема стомана, бяло, черно и стъкло. С цел подобряване на качеството външният вид може да бъде променян.

принадлежност

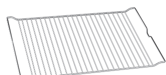
Вашата нова фурна Samsung е снабдена с много принадлежности, които ще бъдат много полезни при приготвянето на различни ястия. Тя включва разделител за уникалния двоен режим на готвене, тави, скари и въртящ се грил.



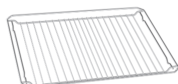
ВНИМАНИЕ: Проверете дали сте поставили правилно принадлежността към рафтовете. Тавите трябва да са на разстояние най-малко 2 см от дъното на фурната, тъй като в противен случай емайлираната повърхност може да се повреди.



Разделител
Разделителят трябва да се сложи, ако искате да използвате двойния режим на готвене на ястия. Той разделя горното и долното отделение и трябва да се използва на рафт 3.



Малка скара
Малката скара трябва да се използва за готвене на грил и печене на ястия. Тя може да се използва в съчетание с тавата за отцеждане, за да не капят сокове върху дъното на фурната.



Голяма скара
Голямата скара трябва да се използва за готвене на грил и печене на ястия. Можете да я използвате с касероли и други тенджери за печене.



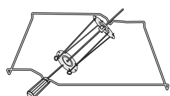
Тава за отцеждане
(Дълбоката) тава за отцеждане е добра за печене. Тя може да се използва в съчетание с малката скара, за да не капят сокове върху дъното на фурната.



Тава за печене
(Плоската) тава за печене може да се използва за приготвянето на кейкове, бисквити и други сладкиши.

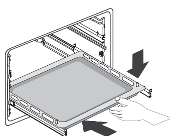


Шиш на грила (Опция)
Шишът на грила може да се използва за печене на птици, например пиле. Шишът на крила може да се използва само в единичен режим на рафт 3, защото трябва да се постави в адаптер на задната стена. При готвене свалете черната дръжка.



Въртящ се грил и шашлик (Опция)
За да го използвате:

- Поставете дълбоката тава (без поставка) на ниво 1, за да събира соковете от готвенето, или на дъното на фурната, ако парчето месо, което трябва да се готви, е твърде голямо.
- Плъзнете една от вилиците в шиша; поставете парчето месо за печене върху шиша;
- Около ръба на дълбоката тава може да се поставят полусварени картофи и зеленчуци, за да се пекат едновременно.
- Поставете леглото на средния рафт и го позиционирайте с V-образната форма отпред.
- За по-лесно вкарване на шиша дръжката може да се завинти към тъпия край.
- Положете шиша върху леглото, като острият край сочи към гърба на фурната, и внимателно натиснете, докато върхът на шиша влезе във въртящия механизъм на гърба на фурната. Тъпият край на шиша трябва да бъде върху V-образната форма. (Шишът има две зъбчета, които трябва да са най-близо до вратата на фурната, за да спират шиша да не отива напред, като действат и като захват за дръжката.
- Преди готвенето отвинтете дръжката. След готвенето завинтете дръжката отново, за да можете да извадите шиша от леглото.



Телескопичен плъзгач (Опция)

- За да вкарате скарата или съд за печене, първо плъзнете навън телескопичните плъзгачи на едно определено ниво.
- Поставете тавата или съда върху плъзгачите и ги натиснете докрай във фурната.
  Затворете вратичката на фурната, след като сте вкарали телескопичните плъзгачи във фурната.

съдове за изпитания

В съответствие със стандарт EN 60350

Печене на сладкиши
Препоръките за печене се отнасят за предварително загрята фурна.

Тип храна	Съд и бележки	Ниво на рафт	Режим на готвене	Темп. (°C)	Време на готвене (мин.)
Малък кейк	Тава за печене	3	Конвенционално	160-180	15-25
	Тава за отцеждане + тава за печене	1 + 4	Конвекция	150-170	20-30
Пандишпан без масло	Форма за печене върху голяма скара (С тъмно покритие, ø 26 см)	2	Конвенционално	160-180	20-30
Ябълков пай	Голяма скара + тава за печене + 2 форми за кейк (с тъмно покритие, ø 20 см)	1 + 3	Конвекция	170-190	80-100
	Голяма скара + 2 форми за кейк (с тъмно покритие, ø 20 см)	1 поставен диагонално	Конвенционално	170-190	70-80

Печене на грил
Загрейте предварително празната фурна с функцията “Голям грил”, зададена на Макс., в продължение на 5 минути.

Тип храна	Съд и бележки	Ниво на рафт	Режим на готвене	Темп. (°C)	Време на готвене (мин.)
Тостове от бял хляб	Голяма скара	5	Голям грил	Макс.	1-во: 1-2 2-ро: 1-1½
Говежди бургери	Малка скара + тава за отцеждане (за стичане на мазнината)	4/3	Голям грил	Макс.	1-во: 7-10 2-ро: 6-9

функции

Тази фурна предлага шест различни функции. В зависимост от това, в кой режим на работа работите с фурната - двойно готвене или единичен режим, можете да избирате измежду тези функции:



Конвенционално
Топлината се излъчва от горната и долната нагревателна система. Тази функция трябва да се използва за стандартно печене на почти всякакви видове ястия.
Препоръчвана температура: 200 °C



Конвекция

Топлината, генерирана от конвекцията, се разпределя равномерно във фурната от вентилаторите. Тази функция трябва да се използва за замразени ястия и печене.
Препоръчвана температура: 170 °C



Горно нагряване + конвекция

Топлината, генерирана от горната нагревателна система и конвекцията, се разпределя равномерно във фурната от вентилаторите. Тази функция трябва да се използва за запичане на ястия с коричка, като например месо.
Препоръчвана температура: 190 °C



Долно нагряване + конвекция

Топлината, генерирана от долната нагревателна система и конвекцията, се разпределя равномерно във фурната от вентилаторите. Тази функция трябва да се използва за пици, хляб и кейкове.
Препоръчвана температура: 190 °C



Малък грил

Топлината се излъчва от грила с малка повърхност. Тази функция трябва да се използва за по-малки ястия, които се нуждаят от по-малко топлина, например риба и пълнени багети.
Препоръчвана температура: 240 °C



Голям грил

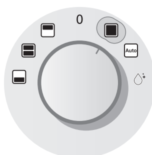
Топлината се излъчва от грила с голяма повърхност. Тази функция трябва да се използва за ястия в дълбоки съдове, като лазаня, и за печене на месо на грил.
Препоръчвана температура: 240 °C

единичен режим

В единичен режим фурната работи като традиционна фурна. Използвайте този режим за по-големи количества храна или ако са ви необходими специални приспособления, например шиш на грила. В единичен режим можете да използвате всички функции на фурната.

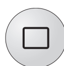
Избор на единичен режим | 01

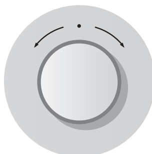
Извадете разделителя от фурната, за да използвате единичен режим.



В единичен режим можете да избирате измежду всички функции на фурната.

ЕДИНИЧЕН РЕЖИМ		В единичен режим са налични всички функции. Единичният режим позволява традиционно използване на фурната.






Задаване на функция | 02

Извадете разделителя от фурната, за да използвате единичен режим.

Завъртете **копчето на селектора** за прилагане на определена настройка.

03 | Задаване на температура

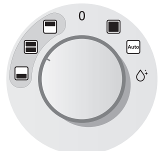
Натиснете бутона "Температура" - фигурата на температурата ще започне да мига.

двойно готвене

Тази фурна притежава уникална система за двойно готвене. Тя ви позволява да приготвяте две различни ястия едновременно, като използвате две различни температури в горното и долното отделение. Можете също така да решите да готвите или в горното, или в долното отделение, което пести време и енергия.

Избор на двоен режим на готвене | 01

Вкарайте разделителя на рафт 3, за да използвате двойно готвене.



В зависимост от избрания двоен режим на готвене, можете да избирате измежду следните функции:

ГОРЕН РЕЖИМ		Конвекция | Горно нагряване + конвекция | Голям и малък грил Горният режим пести време и енергия, когато се готвят малки количества храна.
ДВОЙНО ГОТВЕНЕ		Горна и долна функция във всяко отделение Двойното готвене ви позволява да готвите две ястия при различни функции и настройки на температурата.
ДОЛЕН РЕЖИМ		Конвекция | Долно нагряване + конвекция Долният режим пести време и енергия, когато се готвят малки количества храна.

ЗАБЕЛЕЖКА: Използвайте стъпки 02/03 само за горен режим и стъпки 04/05 само за долен режим.



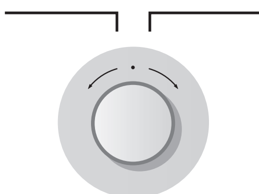
Задаване на горна функция | 02

Натиснете бутона **Функция** - фигурата на горната функция ще започне да мига.



03 | Задаване на горна температура

Натиснете бутона **Температура** - фигурата на горната температура ще започне да мига.



Задаване на долна функция | 04

Натиснете бутона **Функция** - фигурата на долната функция ще започне да мига.

Завъртете **копчето на селектора** за прилагане на определена настройка.

05 | Задаване на долна температура

Натиснете бутона **Температура** - фигурата на долната температура ще започне да мига.

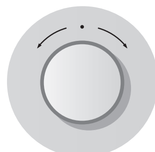


Режимът на двойно готвене ви позволява да използвате различни настройки за горното и долното отделение, например различни времена на изключване, времена за готвене, температури и настройки на аларма. За да приложите или промените настройките в някое от отделенията, натиснете съответния бутон:

Веднъж: Горно отделение
Два пъти: Долно отделение

ЗАДАВАНЕ НА ВРЕМЕТО ЗА ГОТВЕНЕ







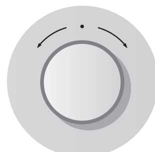
Задаване на времето за готвене | 01
Натиснете бутона **Време за готвене** - фигурата на времето за готвене ще започне да мига.

Завъртете **копчето на селектора** за задаване на определено време.

02 | Потвърждение на времето за готвене
Натиснете бутона **Време за готвене** отново или изчакайте 4~5 секунди.

ПРОМЯНА НА ЗАДАДЕНИТЕ ВРЕМЕНА





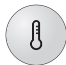


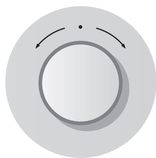
Избор на време за промяна | 01
Натиснете бутона **Време за готвене** - фигурата на времето ще започне да мига.

Завъртете **копчето на селектора** за задаване на ново време за готвене.

02 | Потвърждение на промененото време
Натиснете бутона **Време за готвене** отново - новото време е зададено.

ПРОМЯНА НА ТЕМПЕРАТУРАТА







Задаване на температура | 01

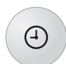
Натиснете бутона **Температура** - фигурата на температурата ще започне да мига.

Завъртете **копчето на селектора** за задаване на нова температура.

02 | Потвърждение на температурата

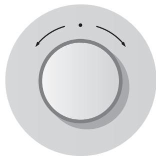
Изчакайте 4~5 секунди, след което новата температура е зададена.

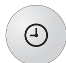
НАСТРОЙКА НА ВРЕМЕ



Задаване на часове | 01

Натиснете бутона **Време** - фигурата на часовете ще започне да мига.







Задаване на минути | 02

Натиснете бутона **Време** - фигурата на минутите ще започне да мига.

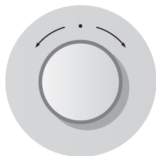
Завъртете **копчето на селектора** за задаване на време.

03 | Потвърждение на времето

Натиснете бутона **Време** отново, за да зададете текущия час.

НАСТРОЙКА НА АЛАРМА







Задаване на аларма | 01

Натиснете бутона **Аларма** - фигурата на алармата ще започне да мига.

Завъртете **копчето на селектора** за задаване на време на таймера.

02 | Потвърждение на алармата

Натиснете бутона **Аларма** отново или изчакайте 3 секунди - алармата е зададена.

ДЕАКТИВИРАНЕ НА АЛАРМА



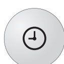
Натиснете и задръжте бутона **Аларма** за две секунди - фигурата на алармата ще избледнее и ще се покаже времето.

ДИСПЛЕЙ ЗА ВРЕМЕТО



По време на процеса на готвене, натиснете бутона **Време**, за да видите показанието на часовника.

ЗВУКОВ СИГНАЛ

За активиране или деактивиране на звуковия сигнал, натиснете и задръжте бутоните **Време** и **Време за готвене** за 3 секунди.

ОСВЕТЛЕНИЕ



Натиснете бутона **Осветление** веднъж за включване и два пъти за изключване.

 Долната лампа е опция.

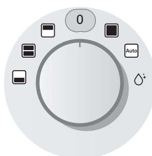
Натиснете бутона **Осветление** веднъж и за двете отделения, 2 пъти за горното, 3 пъти за долното отделение и 4 пъти за изключване.

ЗАКЛЮЧВАНЕ НА БУТОНИТЕ

Натиснете и задръжте бутоните **Време за готвене** и **Температура** за две секунди. На фигурата е показано действието за заключване на бутоните.

ИЗКЛЮЧВАНЕ



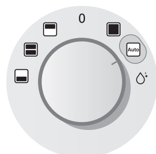
За да изключите фурната, завъртете копчето на 0.

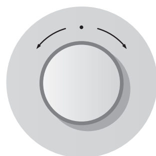
автоматично готвене

В режим на автоматично готвене можете да избирате 15 автоматични програми за готвене и печене.

Избор на автоматичен | 01 режим на готвене

Извадете разделителя от фурната, за да използвате автоматичен режим на готвене.







Задаване на рецепта | 02

Изберете желаната рецепта, като въртите **копчето на селектора**.

03 | Задаване на теглото

Изберете желаното тегло, като въртите **копчето на селектора**.

ПРОГРАМИ НА АВТОМАТИЧНО ГОТВЕНЕ С ЕДИНИЧНА ФУРНА

В следващата таблица са дадени 15 автоматични програми за бързо готвене и печене.
Те могат да се използват в общото отделение на фурната. Винаги изваждайте разделителя.
Таблицата съдържа количествата, времената на престой и съответните препоръки.
Режимите и времената за готвене са предварително програмирани за ваше удобство.
Можете да използвате следните указания за готвене. Винаги поставяйте храната в студена фурна.

№	Хранителен продукт	Тегло/кг	Принадле-жност	Ниво на полица	Препоръка
1	**Замразена пица**	0,3-0,6 0,7-1,0	Голяма скара	2	Поставете замразената пица в средата на голямата скара.
2	**Замразен чипс за фурна**	0,3-0,5 (тънки) 0,6-0,8 (дебели)	Тава за печене	2	Разпределете замразения чипс за фурна равномерно върху тавата за печене. Първата настройка се препоръчва за тънки пържени картофи, а втората се препоръчва за дебели картофи за фурна.
3	**Домашна лазаня**	0,3-0,5 0,8-1,0	Голяма скара	3	Пригответе прясна лазаня или използвайте готов продукт и ги поставете в съд за фурна с подходящ размер. Поставете съда в центъра на фурната.
4	**Домашна пица**	1,0-1,2 1,3-1,5	Тава за печене	2	Поставете пицата върху тавата. Диапазоните на теглото включват добавки като сос, зеленчуци, шунка и сирене. Настройка 1 (1,0-1,2 кг) е за тънка пица, а настройка 2 (1,3-1,5 кг) е за пица с повече заливка.

№	Хранителен продукт	Тегло/кг	Принадле-жност	Ниво на полица	Препоръка
5	**Говежди пържоли**	0,3-0,6 0,6-0,8	Тава за отцеждане с малка скара	4	Поставете накиснати в марината говежди стекове един до друг върху малката скара. Обърнете, когато фурната издаде звуков сигнал. Първата настройка е за тънки говежди стекове, а втората е за дебели говежди стекове.
6	**Говеждо печено**	0,6-0,8 0,9-1,1	Тава за отцеждане с малка скара	2	Поставете накиснато в марината говеждо печено върху малката скара. Обърнете, когато фурната издаде звуков сигнал.
7	**Свинско печено**	0,6-0,8 0,9-1,1	Тава за отцеждане с малка скара	2	Поставете накиснато в марината свинско печено върху малката скара. Обърнете, когато фурната издаде звуков сигнал.
8	**Агнешки котлети**	0,3-0,4 0,5-0,6	Тава за отцеждане с малка скара	4	Накиснете в марината агнешките котлети. Поставете агнешките котлети на малката скара. Обърнете, когато фурната издаде звуков сигнал. Първата настройка е за тънки котлети, а втората е за дебели котлети.
9	**Парчета пиле**	0,5-0,7 1,0-1,2	Тава за отцеждане с малка скара	4	Намажете парчетата пиле с олио и подправки. Поставете парчетата пиле едно до друго върху малката скара.
10	**Цели пилета**	1,0-1,1 1,2-1,3	Тава за отцеждане с малка скара	2	Намажете пилето с олио и подправки. Поставете пилето на малката скара. Обърнете, когато фурната издаде звуков сигнал.
11	**Печена риба**	0,5-0,7 0,8-1,0	Тава за отцеждане с малка скара	4	Поставете рибите глава срещу опашка върху малката скара. Първата настройка е за 2 риби, а втората е за 4 риби. Програмата е подходяща за цели риби, например пъстърва, щука, костур или шаран.
12	**Печени зеленчуци**	0,4-0,5 0,8-1,0	Тава за отцеждане	4	Поставете зеленчуците, например нарязани тиквички, чушки, патладжани, гъби и чери домати в дълбок тиган. Намажете със смес от зехтин и подправки.
13	**Мраморен кейк**	0,5-0,6 0,7-0,8 0,9-1,0	Голяма скара	2	Поставете тестото във форма за печене с подходяща форма, намазана с масло.
14	**Блат за плодова пита**	0,3-0,4 (голяма) 0,2-0,3 (тарталети)	Голяма скара	2	Поставете тестото в тава за печене на блатове, намазана с масло. Първата настройка е за един блат за плодова пита, втората е за 6 малки тарталети.
15	**Мъфини**	0,5-0,6 0,7-0,8	Голяма скара	2	Поставете тестото в тава за печене от черен метал за 12 минути. Първата настройка е за малки мъфини, а втората е за големи мъфини.

ИНСТАЛИРАНЕ

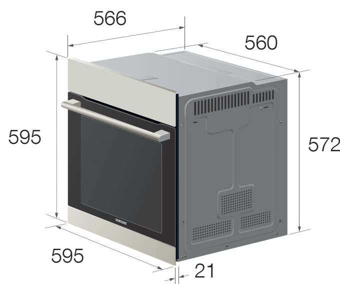
⚠ Инструкции за безопасност за инсталиращото лице

Тази фурна трябва да се инсталира само от квалифициран техник. Инсталиращото лице носи отговорност за свързването на уреда към електрозахранващата мрежа и за спазването на съответните препоръки за безопасността.

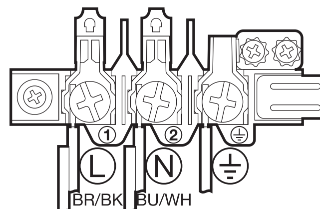
- Осигурете защита срещу възможност за докосване на части, които са под електрическо напрежение.
- Кухненският шкаф, в който се вгражда фурната, трябва да отговаря на изискванията за устойчивост на DIN 68930.

Технически спецификации

Входно напрежение/честота	230 V ~ 50 Hz
Обем (използваема вместимост)	65 ℓ
Изходна мощност	макс. 3650 W
Нето тегло	прибл. 38 кг
Тегло с опаковка	прибл. 43 кг
Размери (Ш x В x Д)	595 x 595 x 566 мм
Размери (Ш x В x Д)	440 x 365 x 405 мм



Свързване към захранването



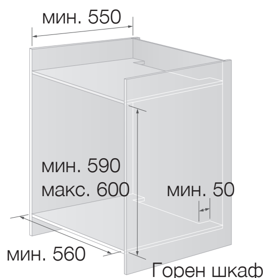
Ако уредът не е свързан към захранващата мрежа с щепсел, трябва да се осигури многополюсен изолиран превключвател (с най-малко 3 мм разстояние между контактите), за да се спазят препоръките за безопасност. Електрозахранващият кабел (H05 RR-F или H05 VV-F, мин. 1,5 m, 1,5 ~ 2,5 мм²) трябва да бъде достатъчно дълъг, за да се свърже към фурната дори когато тя е поставена на пода пред шкафа за вграждане. Отворете задния капак на фурната с отвертка и отвинтете винтовете на кабелната скоба, преди да свържете захранващите проводници към съответните свързващи клеми. Фурната се заземява чрез клемата (⏚). Ако фурната е свързана към захранването с щепсел, той трябва да остава достъпен след инсталирането на фурната. Samsung не поема никаква отговорност за злополуки, възникнали поради липсващо или неправилно заземяване.

Инсталиране в шкафа

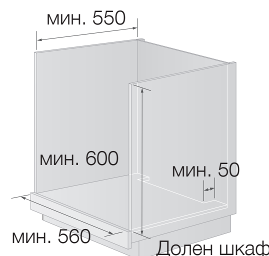
Това е фурна за вграждане, която трябва да се инсталира в горен или долен шкаф.

- Спазвайте минималните разстояния.
- Закрепете от двете страни, като използвате винтове

След инсталирането свалете предпазните винилови лепенки от вратата на уреда и предпазните лепенки от вътрешните повърхности на фурната.



Горен шкаф



Долен шкаф

ПЪРВОНАЧАЛНА НАСТРОЙКА

Първоначално почистване

Преди фурната да се използва за пръв път, тя трябва да се изчисти обстойно. Не използвайте абразивни почистващи средства, кърпи или препарати, защото могат да повредят повърхностите на фурната.
Използвайте топла вода, миялен препарат и чиста мека кърпа, за да почистите тавата за печене, тавата за отцеждане, скарите и другите принадлежности, а също и вътрешното отделение и водачите върху стените на фурната. Лицевата част трябва да се почисти с влажна, мека и чиста кърпа.
Проверете дали часовникът на фурната е настроен вярно и извадете всички принадлежности от фурната. Пуснете фурната в единичен режим с конвекция за един час при 200 °C. С тази процедура ще изгорят всички материали, останали от производството, при което ще усетите миризма, която не може да се сбърка. Това е нормално, но въпреки това се погрижете през това време фурната да се проветрява добре.

ОТСТРАНЯВАНЕ НА НЕИЗПРАВНОСТИ

ПРОБЛЕМ	РЕШЕНИЕ
Какво да правя, ако фурната не се нагрява?	• Фурната може да не е включена. Включете машината • Часовникът може да не е сверен. Настройте часовника. • Проверете дали са приложени необходимите настройки. • Може да има изгорял домашен предпазител или да е задействан прекъсвач на веригата. Сменете предпазителите или възстановете веригата. Ако това се случва често, обадете се на електротехник.
Какво да правя, ако фурната не се нагрява дори и след като са зададени функция и температура?	• Може да има проблеми с вътрешните електрически съединения. Обърнете се към местния сервизен център.
Какво да правя, ако се появява код на грешка фурната не се нагрява?	• Има неизправност във вътрешните електрически съединения. Обърнете се към местния сервизен център.
Какво да правя, ако дисплеят за времето мига?	• Имало е спиране на тока. Настройте часовника.
Какво да правя, ако осветлението на фурната не свети?	• Осветлението на фурната е неизправно. Обърнете се към местния сервизен център.
Какво да направя, ако вентилаторът на фурната работи, без да е настроен?	• След употреба, вентилаторът на фурната работи, докато фурната не изстине. Ако вентилаторът продължава да работи, след като фурната е изстинала, обадете се в местния сервизен център.

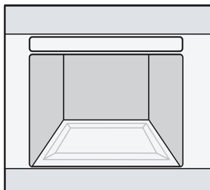
ИНФОРМАЦИОННИ КОДОВЕ

КОД	ПРОБЛЕМ	РЕШЕНИЕ
S-01	Изключване на защитата. Фурната продължава да работи много продължително време при зададената температура.	Изключете фурната и извадете храната. Оставете фурната да изстине, преди да я използвате отново.
SE	Има натиснат бутон за над 10 секунди.	Обадете се в местния сервизен център на SAMSUNG.
-dE-	Липсва разделител. Употребата на разделителя е неправилна.	Поставете разделителя за горен, двоен и долен режим. Извадете разделителя за единичен режим.
E-**[1)]	Грешка на фурната може да е причина за слабо изпълнение и проблеми при безопасността. Спрете използването на фурната незабавно.	Обадете се в местния сервизен център на SAMSUNG.

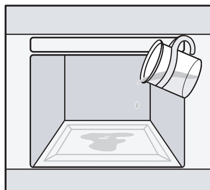
1) ** отнася се за всички цифри.

ПОЧИСТВАНЕ С ПАРА (ОПЦИЯ)

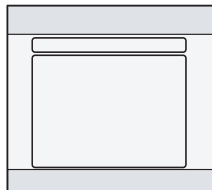
If your oven is dirty and must be cleaned, you could use the built-in steam cleaning. Почистване с пара е възможно, след като фурната се е охладила.



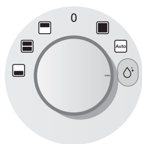
1. Извадете всички принадлежности от фурната.



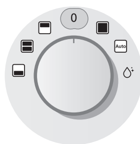
2. Налейте 400 мл вода на дъното на фурната.



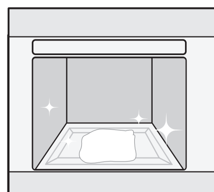
3. Затворете вратичката.



4. Завъртете копчето за операции на почистване с пара. Когато дисплеят започне да мига и се чуе бипване, операцията е завършена.



5. Завъртете копчето за операции на 0.



6. Почиствайте вътрешността на фурната с мека чиста кърпа.

 **Бележки за почистването с пара**

- Внимавайте, когато отваряте вратата преди края на процедурата за почистване с пара; водата на дъното е гореща.
- Отворете вратата на фурната и отстранете оставащата вода с гъба.
- Не оставяйте остатъчна вода във фурната продължително време, например до другия ден.
- Почиствайте вътрешността на фурната с гъба и миялен препарат или мека четка. Упоритите замърсявания могат да се отстраняват с найлонова тел.
- Отлаганията на котлен камък могат да се отстраняват с кърпа, натопена в оцет.
- Използвайте мека кърпа и чиста вода, за да почистите вътрешността. Не забравяйте да почистите под уплътнението на вратичката на фурната.
- Ако фурната е силно замърсена, процедурата може да се повтори, след като се охлади.
- Ако фурната е силно замърсена с мазнини, например след печене или грил, препоръчва се да натъркате с миялен препарат упоритото замърсяване, а след това да включите функцията за почистване на фурната.
- Оставете вратата на фурната отворена под ъгъл 15°, за да позволите вътрешната емайлирана повърхност да изсъхне напълно.

БЪРЗО СУШЕНЕ

1. Оставете вратата на фурната отворена под ъгъл приблизително 30°.
2. Завъртете копчето за операции на единичен режим.
3. Натиснете бутона за функции.
4. Изберете конвекция с копчето на селектора.
5. Задайте времето за готвене на около 5 минути и температура 50 °C.
6. Изключете фурната след завършване на този период.

КАТАЛИТИЧНА ЕМАЙЛИРАНА ПОВЪРХНОСТ (ОПЦИЯ)

Корпусът на разглобяемия капак е покрит с тъмносив каталитичен емайл, който може да се покрие с мазнина, разпръсквана от циркулиращия въздух при конвекционно нагряване. Тези отлагания ще загорят при температури на фурната над 200 °C, например при печене. По-високите температури ще доведат до по-бързо загаряне.

1. Извадете всички принадлежности от фурната.
2. Почиствайте вътрешните повърхности на фурната, както е описано в раздела за ръчно почистване.
3. Настройте фурната на горно и долно нагряване.
4. Настройте нагряването на 250 °C.
5. Пуснете фурната за около 1 час. Продължителността на времето ще зависи от степента на замърсяване. Всяко останало замърсяване постепенно ще изчезне при всяко последващо използване на фурната при високи температури.

ПОЧИСТВАНЕ НА РЪКА

⚠ **ВНИМАНИЕ:** УВЕРЕТЕ СЕ, ЧЕ ФУРНАТА И ПРИНАДЛЕЖНОСТИТЕ СА ИЗСТИНАЛИ, ПРЕДИ ДА ЗАПОЧНЕТЕ ДА ПОЧИСТВАТЕ.

Вътрешна част на фурната

- За почистване на фурната отвътре използвайте чиста кърпа и слаб препарат за почистване или топла сапунена вода.
- Не чистете с ръце уплътнението на вратата.
- Не използвайте стъргалки или гъби за почистване.
- За да избегнете повреда на емайлираните повърхности на фурната, използвайте обичайни препарати за почистване на фурни.
- За да отстраните упорито замърсяване, използвайте специален препарат за почистване на фурни.

Не използвайте абразивни препарати за почистване, твърди четки, стъргалки, стоманена вълна, ножове и други абразивни материали.

Външни повърхнини на фурната

- За почистване на фурната отвън използвайте чиста кърпа и слаб препарат за почистване или топла сапунена вода.
- Подсушете с кухненска хартия или суха кърпа.
- Не използвайте тел, разяждащи или абразивни почистващи препарати.

Лицеви части на фурната от неръждаема стомана

- Не използвайте домакинска тел, стъргалки или абразивни препарати. Те могат да повредят покритието.

Лицеви части на фурната от алуминий

- Избършете повърхностите внимателно с мека чиста кърпа или кърпа от микрофибър и слаб препарат за почистване на прозорци.

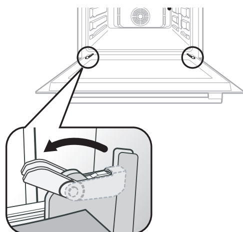
Принадлежност

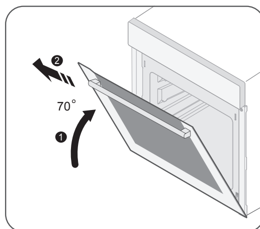
Измивайте принадлежностите след всяка употреба и подсушавайте с кухненска кърпа. При необходимост, за да е по-лесно чистенето, натопете в топла сапунена вода за около 30 минути.

СВАЛЯНЕ НА ВРАТАТА

За нормална употреба, вратата на фурната не трябва да се сваля, но ако е необходимо сваляне, например за почистване, спазвайте следните инструкции.

ВНИМАНИЕ: Вратата на фурната е тежка.





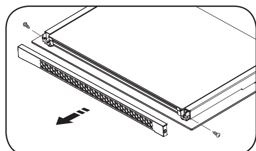
1. Отворете вратата и скобите на двете панти изцяло.

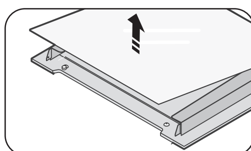
2. Затворете вратата на около 70°. С две ръце хванете страните на вратата на фурната в средата и дръпнете с повдигане, докато пантите могат да бъдат извадени.

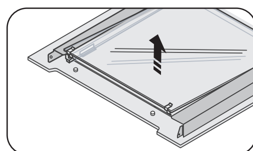
ЗАКАЧВАНЕ: Повторете стъпки 1 и 2 в обратен ред.

СВАЛЯНЕ НА СТЪКЛОТО НА ВРАТАТА

Вратата на фурната е снабдена с три стъкла, поставени едно към друго. Рафтовете могат да се свалят за лесно почистване.







1. Свалете двата винта от лявата и дясната страна на вратата.

2. Свалете покритието и извадете стъкло 1 от вратата.

3. Повдигнете стъклото 2 и свалете двете гуми за закрепване на стъклото от горната част, след това свалете стъклото 3. Почистете стъклата с топла вода или миялен препарат и ги подсушете с мека чиста кърпа.

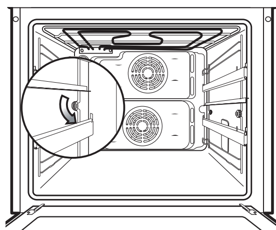
ЗАКАЧВАНЕ: Повторете стъпки 1, 2 и 3 в обратен ред.
Стъклото на вратата варира от 2EA до 4EA при различните модели.
При сглобяване на вътрешното стъкло 1, поставете означението с посока надолу.

ПОЧИСТВАНЕ И ГРИЖИ

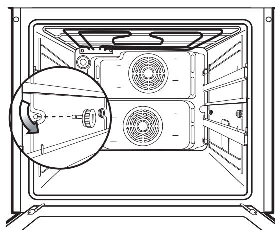
странични плъзгачи (опция)

И двата странични плъзгача могат да се извадят, за да почистите вътрешността на фурната.

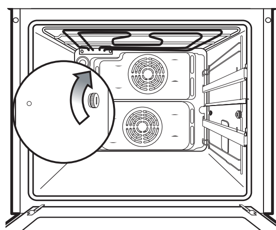
ОТКАЧВАНЕ НА СТРАНИЧНИТЕ ПЛЪЗГАЧИ



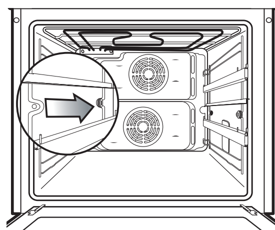
1. Завъртете винта отзад само 2-3 пъти обратно на часовниковата стрелка.



2. Свалете винта от предната страна на фурната, като го въртите обратно на часовниковата стрелка, след като закачите страничния плъзгач.

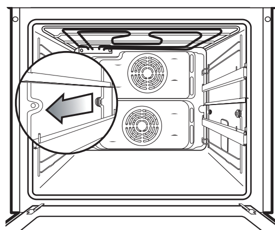


3. Издърпайте и свалете страничния плъзгач

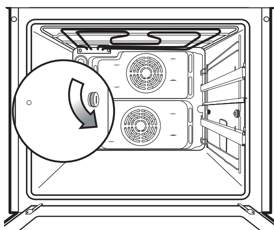


4. Свалете винта от гърба, като го завъртите обратно на часовниковата стрелка.

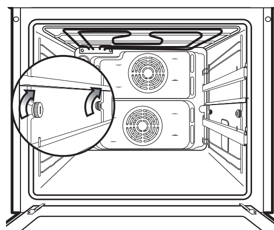
ЗАКАЧВАНЕ НА СТРАНИЧНИТЕ ПЛЪЗГАЧИ



1. Вкарайте винта отзад и го завъртете само 2-3 пъти по часовниковата стрелка.



2. Вкарайте и натиснете задната П-образна форма на страничния плъзгач към винта.



3. Вкарайте винта отпред и затегнете и двата винта.

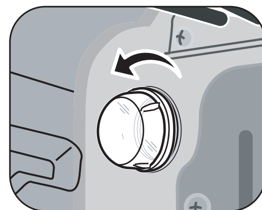
СМЯНА НА КРУШКАТА



Опасност от удар с електрически ток! Преди да смените която и да е крушка на фурната, изпълнете следните стъпки:

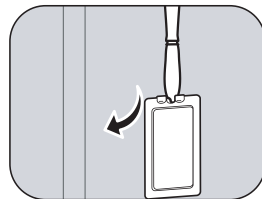
- Изключете фурната.
- Изключете уреда от захранващата ел. мрежа.
- Запазете крушката на осветлението на фурната и стъклената капачка, като подложите кърпа върху дъното на фурната.
- Крушки могат да се закупят от сервизния център на SAMSUNG.

Задно осветление на фурната



1. Свалете капачката, като я завъртите обратно на часовниковата стрелка, свалете металния пръстен, пръстена на стъклото и почистете стъклената капачка. Ако е необходимо, заменете крушката с 25 W, 230 V, 300 °C термоустойчива крушка за осветление на фурна.
2. Почистете стъклената капачка, металния пръстен и пръстена на стъклото, ако е необходимо.
3. Поставете металния пръстен и пръстена на стъклото към стъклената капачка.
4. Поставете стъклената капачка там, откъдето сте я извадили, и я завъртете по посока на часовниковата стрелка, за да се задържи на мястото си.

Странично осветление на фурната (опция)



1. За да свалите капака на стъклата, хванете с една ръка долния край, вкарайте плосък остър инструмент, например нож, между стъклото и рамката.
2. Извадете капака.
3. Ако е необходимо, заменете халогенната крушка с крушка с 25-40 вата, 230 V, 300 °C термоустойчива халогенна крушка за осветление на фурна.



Съвет: Винаги използвайте кърпа, когато боравите с халогенна крушка, за да не нанасяте пот от пръстите си върху повърхността на крушката.

4. Поставете на място стъкления капак.

бележка

Bulgaria



Изхвърляйте правилно този продукт (отпадъчно електрическо и електронно оборудване)

Това обозначение на продукта или съпътстващите го материали означава, че той не бива да бъде изхвърлян заедно с другите битови отпадъци след края на полезния му живот. За да се предотврати възможно увреждане на околната среда или човешки живот от безконтролното изхвърляне на отпадъци, моля, отделяйте такива продукти от другите видове отпадъци и го рециклирайте, демонстрирайки отговорно отношение към насърчаването на устойчива многократна употреба на материални ресурси.

При употреба за битови нужди трябва да се свържете с продавача на дребно, от когото сте закупили продукта или с местните власти за подробности относно това къде и как можете да предадете продукта за безопасно рециклиране.

При употреба за стопански нужди трябва да се свържете с доставчика си и да проверите реда и условията в договора за закупуване. Този продукт не трябва да се смесва с други отпадъци на работното място.

бележка



ВЪПРОСИ ИЛИ КОМЕНТАРИ

СТРАНА	ОБАДЕТЕ СЕ	ИЛИ НИ ПОСЕТЕТЕ ОНЛАЙН НА
BELGIUM	0032 (0)2 201 24 18	www.samsung.com/be
CZECH REPUBLIC	844 000 844	www.samsung.com/cz
DENMARK	70 70 19 70	www.samsung.com/dk
FINLAND	030-6227 515	www.samsung.com/fi
FRANCE	3260 SAMSUNG (€ 0,15/мин.) 08 25 08 65 65 (€ 0,15/мин.)	www.samsung.com
GERMANY	01805 - SAMSUNG(726-7864 € 0,14/мин.)	www.samsung.com
HUNGARY	06-80-SAMSUNG(726-7864)	www.samsung.com
ITALIA	800-SAMSUNG(726-7864)	www.samsung.com
LUXEMBURG	0035 (0)2 261 03 710	www.samsung.com/be
NETHERLANDS	0900-SAMSUNG (726-7864 € 0,10/мин.)	www.samsung.com/nl
NORWAY	815-56 480	www.samsung.com/no
POLAND	0 801 801 881 022-607-93-33	www.samsung.com/pl
PORTUGAL	80820-SAMSUNG(726-7864)	www.samsung.com/pt
SLOVAKIA	0800-SAMSUNG(726-7864)	www.samsung.com/sk
SPAIN	902 10 11 30	www.samsung.com
SWEDEN	0771-400 200	www.samsung.com/se
U.K	0845 SAMSUNG (7267864)	www.samsung.com
EIRE	0818 717 100	www.samsung.com/ie
AUSTRIA	0800-SAMSUNG(726-7864)	www.samsung.com/at
SWITZERLAND	0800-SAMSUNG(726-7864)	www.samsung.com/ch

Кодов №: DG68-00157H